



# Voces de Migrantes

Antes de comenzar el cuestionario, ¿podría proporcionararnos la siguiente información, para así poder comparar sus respuesta del principio con las del final de su "Parcours d'intégration"? De esta manera, no nos será posible asociar sus respuestas con su identidad. No hace falta repetir que las respuestas son estrictamente confidenciales y los datos son anónimos. Por lo tanto, puede decir lo que piensa, sin que nadie sepa quién es usted o lo que ha dicho.

¿Cuáles son las dos primeras letras de su nombre? \_\_ \_\_ (ex: NA)

¿En qué día del mes naciste? \_\_ \_\_ (ex: 12)

En las siguientes páginas encontrará una serie de preguntas sobre su experiencia migratoria en Bélgica. Para las preguntas abiertas, por favor responda en inglés o francés. Para el resto, por favor, responda utilizando las escalas que se proporcionan junto a cada pregunta. A menos que se indique explícitamente lo contrario, para cada pregunta elija sólo una opción, marcando la casilla que mejor corresponda a su opinión. Aquí hay dos ejemplos de respuestas:

## Ejemplo 1:

1. ¿Cuál es su género?

Hombre

Mujer

Otro

## Ejemplo 2:

2. Durante el último mes en Bélgica ¿A cuáles de las siguientes preocupaciones tuvo que enfrentarse ?

	<i>Nunca</i>	<i>Rara vez</i>	<i>Ocasionalmente</i>	<i>A menudo</i>	<i>Constantemente</i>
Preocupaciones financieras	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones relacionadas con su seguridad personal	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>





# Migrant Voices



FONDS NATIONAL SUISSE  
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDS  
FONDO NAZIONALE SVIZZERO  
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

1. ¿Cuál es su género?

Hombre

Mujer

Otro

2. ¿Cuántos años tiene?

\_\_\_\_\_ años

3. ¿En qué país nació?

\_\_\_\_\_

4. ¿Cuál es su nacionalidad (puede escribir más de una) ?

Primera nacionalidad: \_\_\_\_\_

Segunda nacionalidad: \_\_\_\_\_

5. ¿Está actualmente en una relación (casado o no)?

Sí

No

6. Si tiene una relación, ¿cuál es la nacionalidad de su pareja (puede indicar más de una)?

Primera nacionalidad: \_\_\_\_\_

Segunda nacionalidad: \_\_\_\_\_

7. Si está en una relación, ¿en qué país vive actualmente su pareja?

En Bélgica

En su país de origen

En otro país

8. ¿Cuánto tiempo lleva usted viviendo en Bélgica?

Desde que nacio

Desde hace \_\_\_\_\_ años y \_\_\_\_\_ meses

9. Indique el código postal de su municipio de residencia (ex = 1000)

Código postal \_\_\_\_\_



Zérat e Emigrantëve • أصوات المهاجرين • Migrantenstimmen •  
Voci di Migranti • Voix des Migrants • د مهاجر غږ • Głosy Migrantów •  
Vozes de Migrantes • صدای مهاجر • Göçmenin Sesİ • Voces de Migrantes •  
Migrant Voices • Voci Migrante • Codadka Soogalootiga



**10. ¿Cuál es su religión o a qué comunidad religiosa pertenece?**

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Católica       | <input type="checkbox"/> Sunní         | <input type="checkbox"/> Judío                    |
| <input type="checkbox"/> Ortodoxa       | <input type="checkbox"/> Chiita        | <input type="checkbox"/> Hindú                    |
| <input type="checkbox"/> Luterano       | <input type="checkbox"/> Alauita       | <input type="checkbox"/> Budista                  |
| <input type="checkbox"/> Otro cristiano | <input type="checkbox"/> Otro musulmán | <input type="checkbox"/> Otra comunidad religiosa |
| <input type="checkbox"/> Ninguno        | <input type="checkbox"/> No lo sabe    | <input type="checkbox"/> Prefiere no responder    |

**11. Hay muchas razones para emigrar de un país a otro. ¿Por qué decidió emigrar a Bélgica?**

*Elija tantas opciones como desee*

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Para encontrar un trabajo en Bélgica              | <input type="checkbox"/> Para casarse con alguien que vive en Bélgica | <input type="checkbox"/> Para reunirse con otros miembros de la familia que viven en Bélgica |
| <input type="checkbox"/> Para estudiar en Bélgica                          | <input type="checkbox"/> Para vivir en un lugar seguro                | <input type="checkbox"/> Para vivir una nueva experiencia de vida                            |
| <input type="checkbox"/> Para reunirse con los amigos que viven en Bélgica | <input type="checkbox"/> No emigró porque nació en Bélgica            | <input type="checkbox"/> Otra razón  |

**12. ¿Por qué motivos obtuvo su primer permiso de residencia (carnet) en Bélgica?**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Se le ha concedido el estatuto de refugiado                              | <input type="checkbox"/> Se le ha concedido el estatuto de protección subsidiaria  |
| <input type="checkbox"/> Se le ha concedido un permiso de residencia para reunirse con familiares | <input type="checkbox"/> Se le ha concedido un permiso de residencia para estudiar |
| <input type="checkbox"/> Se le ha concedido un permiso de residencia para trabajar                | <input type="checkbox"/> Usted nació en Bélgica                                    |
| <input type="checkbox"/> Otra razón   | <input type="checkbox"/> No lo sabe  |

**13. Si no nació en Bélgica, ¿cuándo obtuvo su primer permiso de residencia en Bélgica?**

Hace \_\_\_\_\_ años y \_\_\_\_\_ meses.

**14. ¿En cuándo tiene que renovar su permiso de residencia en Bélgica?**

- |  |   |                                     |
|--|---|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> En ___ años y ___ meses | <input type="checkbox"/> Nunca, usted tiene un permiso de residencia permanente | <input type="checkbox"/> No lo sabe |
|--|---|-------------------------------------|





# Migrant Voices



FONDS NATIONAL SUISSE  
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDUS  
FONDO NAZIONALE SVIZZERO  
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

## 15. ¿Tiene miedo de que su permiso de residencia no sea renovado o le sea retirado?

<i>No, en lo absoluto</i>	<i>No realmente</i>	<i>Moderadamente</i>	<i>Bastante</i>	<i>Absolutamente</i>
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

## 16. ¿Hasta qué punto desea permanecer en Bélgica en los próximos años?

<i>No, en lo absoluto</i>	<i>No realmente</i>	<i>Moderadamente</i>	<i>Bastante</i>	<i>Absolutamente</i>
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

## 17. ¿Cuál es su nivel de comprensión oral en francés? Entiende...

- ...todas las conversaciones sin dificultad
- ...la mayoría de las conversaciones si el tema es relativamente familiar
- ...los puntos principales de una conversación relativamente fácil
- ...unas pocas frases y palabras aisladas
- ...casi nada

## 18. ¿Cuál es el nivel de educación más alto que ha alcanzado antes de llegar a Bélgica?

- No tiene diploma
- Educación primaria
- Educación y/o formación técnica
- Certificado de finalización de la escuela secundaria que da acceso a las universidades (o similares)
- Formación técnica y profesional avanzada
- Licenciatura universitaria o equivalente
- Máster universitario o equivalente

## 19. ¿Cuál es el nivel de educación más alto que ha alcanzado en Bélgica?

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> No tiene diploma                         | <input type="checkbox"/> La educación primaria  |
| <input type="checkbox"/> Educación y/o formación técnica          | <input type="checkbox"/> Certificado de finalización de la escuela secundaria que da acceso a las universidades (o similares) |
| <input type="checkbox"/> Formación técnica y profesional avanzada | <input type="checkbox"/> Licenciatura universitaria o equivalente   |
| <input type="checkbox"/> Máster universitario o equivalente       |   |



Zérat e Emigrantëve • أصوات المهاجرين • Migrantenstimmen •  
**Voci di Migranti** • Voix des Migrants • د مهاجرغیر • Głosy Migrantów •  
 Vozes de Migrantes • صدای مهاجر • Göçmenin Sesİ • Voces de Migrantes •  
 Migrant Voices • **Voci Migrante** • Codadka Soogalootiga



**20. ¿Cuál es su situación profesional actual?**

- Tiene un trabajo fijo
- Tiene un trabajo temporal
- Trabaja de vez en cuando
- Usted está desempleado y está cubierto por el subsidio de desempleo
- Usted está desempleado y está cubierto por la seguridad social (CPAS)
- Usted está desempleado y no está cubierto ni por el subsidio de desempleo ni por la seguridad social.
- Actualmente está matriculado a tiempo completo en sus estudios
- Usted está jubilado
- Tiene una enfermedad o discapacidad que le impide trabajar
- Está de baja por maternidad o paternidad
- Otro

**21. Considerando sus gastos e ingresos mensuales, usted diría que....**

- ...tiene deudas
- ...que gasta sus ahorros
- ...usa todo lo que ganas
- ...está ahorrando dinero

**22. En Bélgica, durante el último mes, ¿A cuáles de las siguientes preocupaciones tuvo que enfrentarse?**

	<i>No, en lo absoluto</i>	<i>No realmente</i>	<i>Moderadamente</i>	<i>Bastante</i>	<i>Absolutamente</i>
Preocupaciones financieras	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones relacionadas con su seguridad personal	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones de vivienda	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones por el racismo y la discriminación	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones por el empleo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones alimentarias	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Problemas de salud	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones en encontrar ayuda cuando se necesita	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Preocupaciones relacionadas con su educación (por ejemplo, reconocimiento de un diploma, búsqueda de un curso)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>





# Migrant Voices



FONDS NATIONAL SUISSE  
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDS  
FONDO NAZIONALE SVIZZERO  
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

## 23. Ahora piense en sus condiciones de vida en Bélgica. Hasta qué punto...

	No, en lo absoluto	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
...¿está satisfecho con sus condiciones de vida actuales en Bélgica?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿está decepcionado con sus condiciones de vida en Bélgica?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿cree que en el futuro sus condiciones de vida en Bélgica mejorarán?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿cree que el "Parcours d'intégration" le permitirá mejorar sus condiciones de vida en Bélgica?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

## 24. ¿Hasta qué punto se siente actualmente capaz de...

	No, en lo absoluto	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
...entender cómo funciona la administración belga?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...encontrar o cambiar de trabajo, si lo desea?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...conocer nuevas personas que viven en Bélgica?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...alcanzar sus objetivos de vida?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...comprender el modo de vida y las costumbres belgas?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>



Zérat e Emigrantëve • أصوات المهاجرين • Migrantenstimmen •  
Voci di Migranti • Voix des Migrants • د مهاجرغیر • Głosy Migrantów •  
Vozes de Migrantes • صدای مهاجر • Göçmenin Sesİ • Voces de Migrantes •  
Migrant Voices • Voci Migrante • Codadka Soogalootiga



Ahora piense en sus contactos con los belgas que viven a su alrededor. Estos pueden ser conocidos en el transporte público, en la calle, en las tiendas o en su vecindario.

**25. ¿Con que frecuencia se relaciona con personas belgas?**

<i>Nunca</i>	<i>Rara vez</i>	<i>Ocasionalmente</i>	<i>A menudo</i>	<i>Constantemente</i>
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

**26. La relación con las personas belgas ¿son en general buenas?**

<i>No, en lo absoluto</i>	<i>No realmente</i>	<i>Moderadamente</i>	<i>Bastante</i>	<i>Absolutamente</i>
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

**27. Cuando se ha relacionado con personas belgas ¿sintió que...**

	<i>No, en lo absoluto</i>	<i>No realmente</i>	<i>Moderadamente</i>	<i>Bastante</i>	<i>Absolutamente</i>
...Los belgas le trataron injustamente por sus orígenes	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...Los belgas apreciaban su cultura de origen	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

Piense ahora en su relación con el personal de los servicios administrativos y las instituciones que representan a las autoridades belgas (por ejemplo, la "Office des Étrangers", el "Service des populations" de su municipio).

**28. ¿Con qué frecuencia tiene encuentros con el personal de los servicios administrativos?**

<i>Nunca</i>	<i>Rara vez</i>	<i>Ocasionalmente</i>	<i>A menudo</i>	<i>Constantemente</i>
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

**29. En cuanto a estos encuentros con el personal de los servicios administrativos, ¿son generalmente buenos?**

<i>No, en lo absoluto</i>	<i>No realmente</i>	<i>Moderadamente</i>	<i>Bastante</i>	<i>Absolutamente</i>
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>





# Migrant Voices



FONDS NATIONAL SUISSE  
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDS  
FONDO NAZIONALE SVIZERO  
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

### 30. Durante estos encuentros con el personal de los servicios administrativos, ¿ha sentido que...

	No, en lo absoluto	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
...el personal de los servicios administrativos lo trató injustamente por sus orígenes	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...el personal de los servicios administrativos apreciaba su cultura de origen	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

### 31. ¿Con qué frecuencia cree que las personas de su comunidad de origen son tratadas injustamente en Bélgica?

Nunca	Rara vez	Ocasionalmente	A menudo	Constantemente
1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

### 32. ¿En qué medida confía en las instituciones y servicios administrativos que se enumeran a continuación?

	No, en lo absoluto	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
La policía belga	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
El "Service des populations" de su municipio	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
El gobierno federal belga	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
El "Centre Publique de Protection Sociale" (CPAS) de su municipio	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
La "Office des Étrangers" en Bélgica	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Los "Centres Régionaux d'Intégration" (CRI)	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Las asociaciones profesionales que prestan asistencia a los extranjeros	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>



Zérat e Emigrantëve • أصوات المهاجرين • Migrantenstimmen •  
**Voci di Migranti** • Voix des Migrants • د مهاجرغیر • Głosy Migrantów •  
 Vozes de Migrantes • صدای مهاجر • Göçmenin Sesİ • Voces de Migrantes •  
 Migrant Voices • **Voci Migrante** • Codadka Soogalootiga





**33. Ahora piense en sus relaciones con los belgas y la gente de su país de origen. Hasta qué punto...**

	No, en lo absoluto	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
...¿se siente cercano a los belgas?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿siente fuertes conexiones con los belgas?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿está interesado en la política belga?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿se siente cercano a la gente de su país de origen?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿siente fuertes lazos con la gente de su país de origen?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿está interesado en la política de su país de origen?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿siente que el modo de vida en Bélgica es incompatible con el de su país de origen?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

**34. En su opinión, considerar a una persona como "belga" implica que...**

	No, en lo absoluto	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
...esta persona debe tener ancestros que sean originarios de Bélgica.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...esta persona debe respetar las leyes belgas	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...esta persona debe estar involucrada en la vida política belga	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...esta persona debe adoptar una forma de vida que es típicamente belga	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...esta persona debe estar orgullosa de ser belga	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>





# Migrant Voices



FONDS NATIONAL SUISSE  
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDS  
FONDO NAZIONALE SVIZZERO  
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

35. Por favor, indique hasta qué punto está de acuerdo con las siguientes declaraciones.

	<i>No, en lo absoluto</i>	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
Todo extranjero que viva en Bélgica debe adoptar el estilo de vida belga	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Todo extranjero que viva en Bélgica debe ser libre de mantener el modo de vida de su país de origen	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Sólo a los extranjeros más merecedores se les debe conceder un permiso de residencia	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
El estatuto de refugiado en Bélgica debe ser concedido más fácilmente	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
La llegada de nuevos extranjeros en busca de empleo en Bélgica debe reducirse	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

Ahora nos gustaría tener su opinión sobre el "Parcours d'intégration". Su opinión es muy apreciada y puede ayudar a mejorar la experiencia de otras personas en el futuro.

36. Como participante en el "Parcours d'intégration", ¿ha tenido cursos de francés o de neerlandés?

Sí

No

37. ¿Está actualmente en proceso de naturalización para obtener la nacionalidad belga?

Sí

No

38. ¿Hace cuánto tiempo comenzó el "Parcours d'intégration"?

Hace \_\_\_ años y \_\_\_ meses



Zérat e Emigrantëve • أصوات المهاجرين • Migrantenstimmen •  
Voci di Migranti • Voix des Migrants • د مهاجر غبر • Głosy Migrantów •  
Vozes de Migrantes • صدای مهاجر • Göçmenin Sesİ • Voces de Migrantes •  
Migrant Voices • Voci Migrante • Codadka Soogalootiga



**39. Indique en qué medida las siguientes razones influyeron en su participación en el "Parcours d'intégration".**

	<i>No, en lo absoluto</i>	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
Quiere evitar las penalizaciones por no participar	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Quiere demostrar que es alguien que merece y está motivado para integrarse	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Cree que le ayudará a mejorar sus condiciones de vida en Bélgica	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Quiere aprender más sobre la sociedad belga	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

**40. Indique en qué medida encontró las siguientes dificultades durante el "Parcours d'intégration".**

	<i>No, en lo absoluto</i>	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
Difícil para conciliar su actividad profesional o la búsqueda de empleo	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Estuvo caro debido al transporte y otros costos asociados	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Difícil de acceder debido a la distancia de los lugares de clase	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Incompatible con su vida familiar	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Difícil de conciliar con otros requisitos administrativos	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Difícil de entender dónde registrarse y cómo recibir información	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Difícil de seguir debido a problemas de idioma o de interpretación	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
Algunas clases eran inútiles	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>





## 41. Después de seguir el "Parcours d'intégration"...

	<i>No, en lo absoluto</i>	No realmente	Moderadamente	Bastante	Absolutamente
...¿adquirió conocimientos lingüísticos útiles para su integración?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿está más informado sobre las opciones de formación y educación disponibles en Bélgica?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿está más informado sobre el apoyo existente proporcionado por instituciones y asociaciones?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿ha hecho nuevos amigos?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
...¿ha conocido a personas con las que pueda contar si tiene problemas?	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>

## 42. ¿Ha rellenado este cuestionario hace unos meses?

Sí

No

## 43. ¿Ha rellenado este cuestionario con la ayuda de alguien?

Sí

No

# Muchas gracias por su participación

